

# CERGY

# MA

JOURNAL  
DE LA VILLE  
DE CERGY  
N°213 AVRIL 2016

[www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)

# VILLE



Des projets pour 2016  
PAGES 4 – 5



Jeunesse :  
l'incontournable  
semaine  
PAGE 8



Lycée : le pro du Bac  
PAGE 15

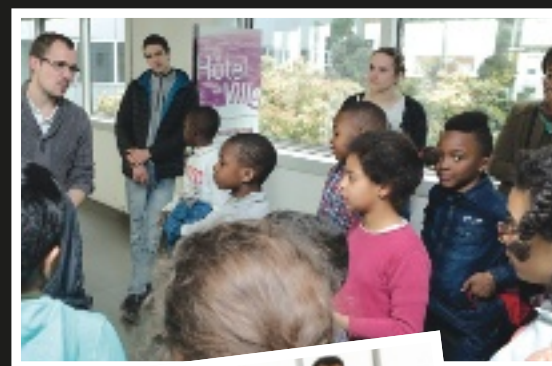
 ville-cergy.fr  
cergy    villedecergy

# La seconde vie des déchets

Chaque Cergyssois produit environ 351 kilos de déchets par an. Réduire leur impact sur l'environnement fait partie des priorités de la ville et de l'agglomération. Un engagement qui se traduit notamment par l'ouverture d'une déchèterie nouvelle génération plaine des Linandes — PAGE 11



→ Les écoliers de la Sébille et du Bontemps à l'assaut de la citoyenneté.



# À LA CONQUÊTE DE MARS

Qu'ils gravitent dans le système scolaire ou qu'ils brillent déjà au firmament de la planète sportive, les (très) jeunes écoliers citoyens et les jeunes athlètes de haut niveau ont éclairé de leur présence solaire ce troisième mois de l'année.



→ Malika Yebdri, 1<sup>re</sup> adjointe au maire déléguée aux finances et aux sports (à gauche), Jean-Paul Jeandon et Harouna Dia, conseiller municipal délégué aux animations sportives (à droite) lors de la cérémonie des sportifs de haut niveau.



## À PARTIR DU 5/04

La TNT passe en HD



## À PARTIR DU 6/04

Nouveau périmètre pour le marché  
Axe Majeur-Horloge

P. 7



## 6/04

Mini Lab en médiathèque

P. 20



## 5-30/04

Danse en corps

P. 19

# ÉDI TO RIAL



**JEAN-PAUL JEANDON**  
Maire de Cergy

# Cergy, ville propre

La gestion des déchets et des encombrants est une priorité de vos élus et pour cause : chaque Cergyssois produit en moyenne 351 kilos de déchets par an. Cette gestion est une thématique forte au regard des exigences du développement durable. Elle demande une action globale.

Il nous faut tout d'abord collecter et traiter ces déchets. Au premier juillet de cette année, la ville va transférer la collecte à la Communauté d'agglomération, permettant une simplification dans la gestion. Il faut par ailleurs sensibiliser les habitants aux respects des règles de tris, mais aussi favoriser les bons comportements de chacun à travers le travail des éco-conseillers. La sensibilisation est également un travail partenarial mené avec l'agglomération dans le cadre de la semaine du développement durable.

La gestion des déchets, c'est aussi la lutte contre les dépôts sauvages. Les sacs posés à côté des BAVEs, les encombrants déposés dans la rue, ou encore les déchets industriels déversés dans les espaces naturels de la ville sont autant d'incivilités qui nuisent à notre cadre de vie pourtant si agréable. Ce sont ainsi plus de 40 m<sup>3</sup> qui sont ramassés quotidiennement en plus de la collecte normale. À ma demande, la police municipale a accentué le nombre de verbalisations concernant les dépôts sauvages.

Enfin, la gestion des déchets, c'est un ensemble d'action comme l'installation d'une nouvelle déchetterie aux Linandes par la Communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise, mais aussi la valorisation des déchets produits. C'est ainsi que les déchets sont recyclés ou transformés en combustibles pour notre réseau de chauffage urbain.

La propreté de notre ville, c'est l'affaire de tous et je compte sur vous pour que Cergy garde son cadre de vie. ■



## 7-9/04

Festival  
Les Contemporaines

P. 21



## 8/04

Sortons en famille  
en maison de quartier

P. 9



## 15/04

Broussai + Jahneration  
à L'Observatoire

P. 20



## 1<sup>ER</sup>/05

Course du muguet

P. 22



## 24-29/04

Tournoi T5B

P. 22



## 18-22/04

Semaine information  
jeunesse à l'hôtel de ville

P. 8



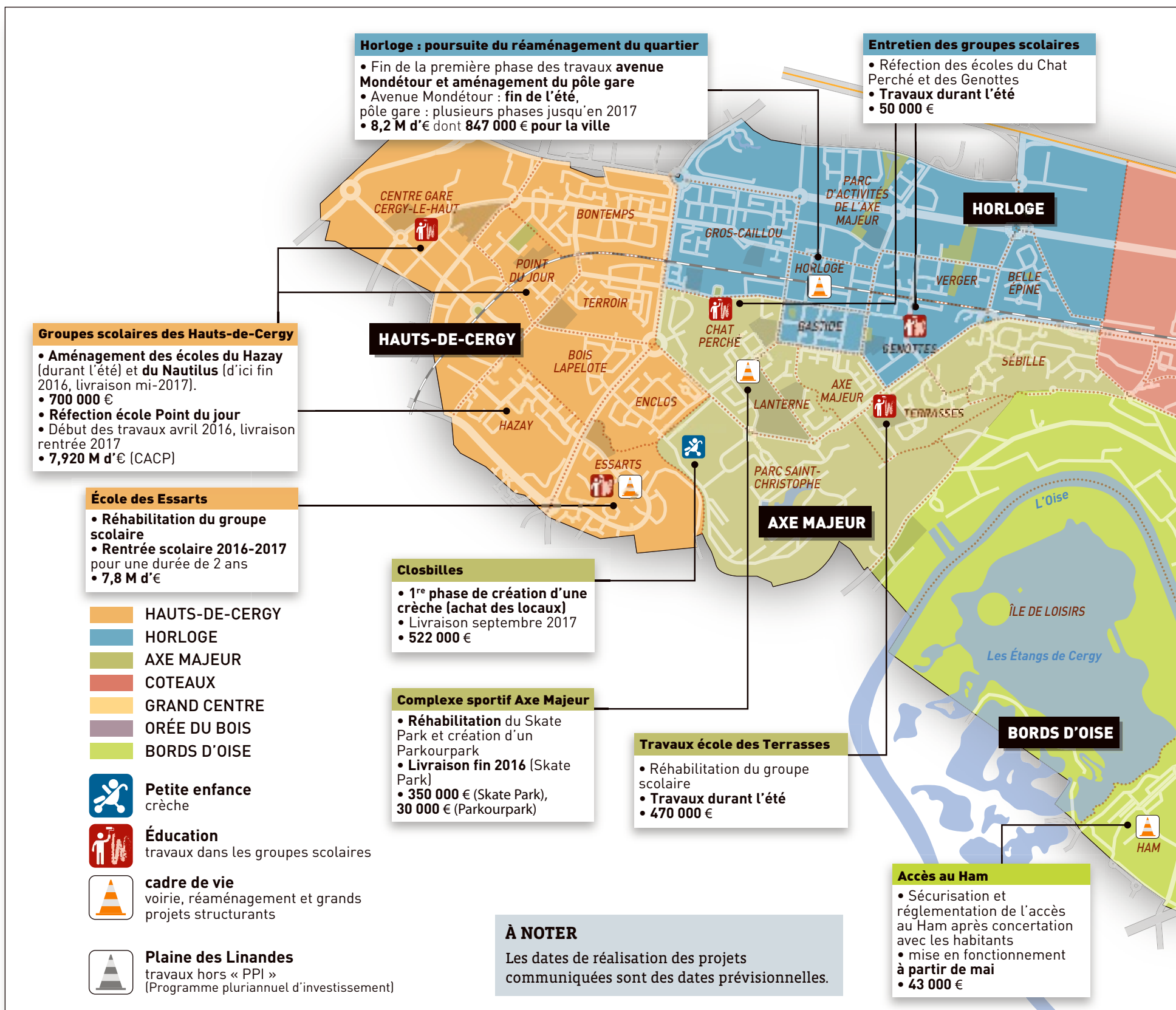
## À PARTIR DU 16/04

Les vide-greniers  
reviennent

P. 9

# Investir pour

La ville a lancé cette année un Programme pluriannuel d'investissement (PPI) ambitieux. Derrière cette appellation se cachent les grands projets que la ville va mener jusqu'en 2020. Certains s'inscrivent dans la continuité des travaux déjà engagés en 2015, comme à l'Horloge, d'autres vont débiter pour améliorer le cadre de vie des Cergyssois, qu'il s'agisse de rénover les équipements et espaces publics — écoles, crèches, trottoirs... — ou de développer l'attractivité et le rayonnement de la ville. Cergy est également partie prenante de projets financés par l'agglomération, qu'il s'agisse du développement de la plaine des Linandes ou de la rénovation et l'extension du centre commercial 3 Fontaines.



# demain

## LA VILLE INVESTIT POUR LES PETITS

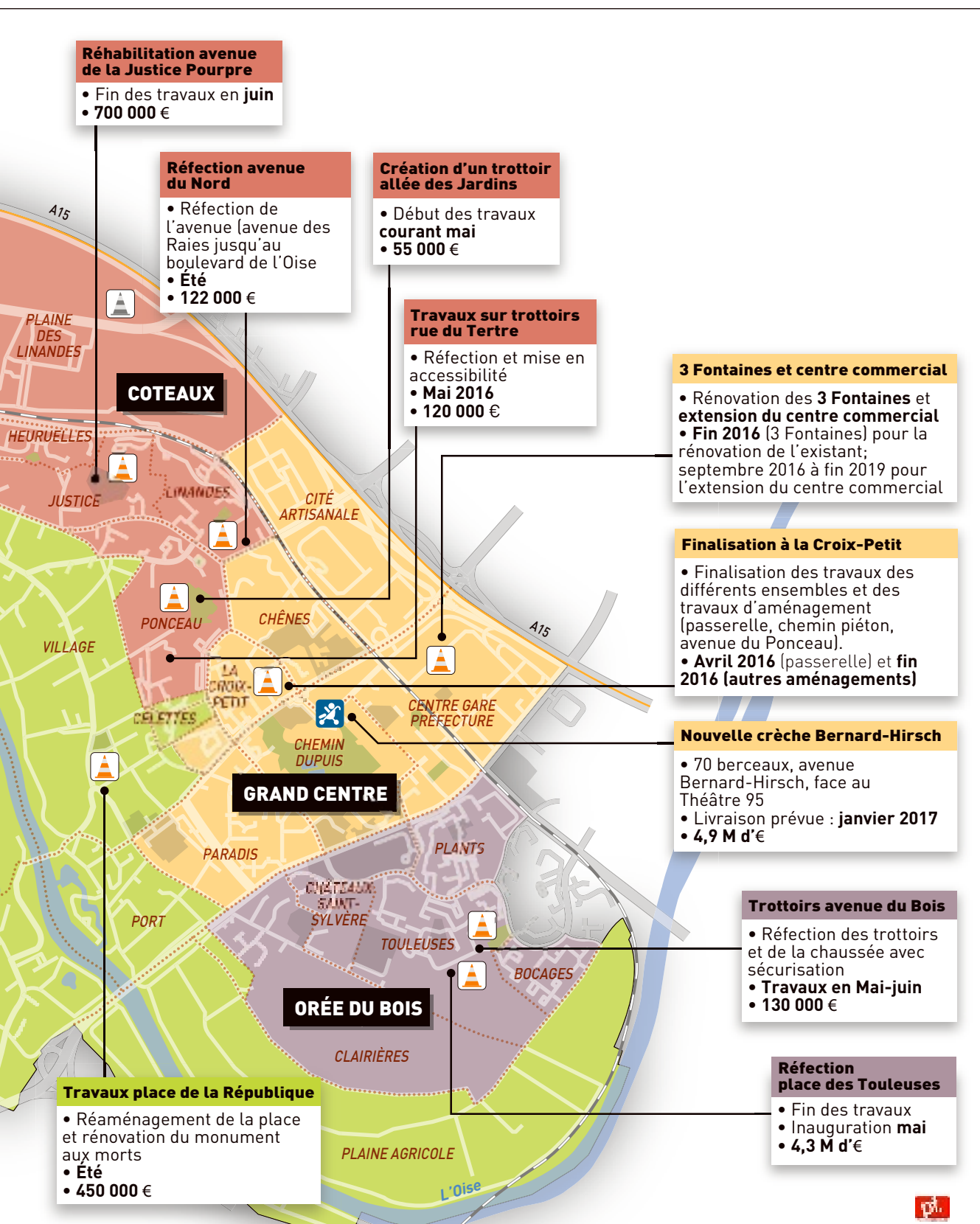
La ville dispose de 79 espaces de jeu et de convivialité accessibles à tous répartis sur l'ensemble des quartiers. Afin que les jeunes enfants puissent jouer en toute sécurité, six aires de jeux seront renouvelées cette année. Quatre dans les écoles, pour un montant de 210 000 € (rénovation durant l'été); deux sur l'espace public à partir de la rentrée, pour un montant de 240 000 €.

**87 m€**

Programme pluriannuel  
d'investissement 2016 - 2020

**18,1 m€**

Les engagements 2016



Le programme pluriannuel d'investissement (PPI) fixe les grandes lignes du mandat municipal de 2016 à 2020 autour de quatre thématiques prioritaires et permet à la ville d'orienter son action à travers ses politiques publiques. Au cœur des priorités de la ville : le cadre de vie des Cergyssois et l'investissement dédié à l'éducation.

Pour 2016 :

**6,5 m€**

investis pour le développement du territoire

**6,4 m€**

budget alloué à l'éducation et à la jeunesse

**2,9 m€**

dédiés à la solidarité et au service à la personne

**0,9 m€**

concernent l'animation du territoire



**PLAINE D'ACTIVITÉS  
DES LINANDES**

Livraison d'Aren'Ice (novembre) et ouverture de Koezio (voir p. 10)  
Coût total de l'opération : 44 m€

# Tous différents... tous ensemble



© Lionel Pagès

## ILS FONT CERGY

**MANEL KISSI,**  
Gagnante du concours  
des Petits chefs

À neuf ans et demi, Manel Kissi, en CM1 à l'école des Châteaux, a déjà des souvenirs de tartes aux pommes! Dès son plus jeune âge, elle s'est passionnée pour la cuisine.

« J'aime préparer les recettes, faire goûter, faire plaisir »

Lorsque Manel découvre, en janvier, une affiche annonçant le concours des Petits chefs du groupe Scolarest, sous le parrainage du chef Patrick Pignol, elle rentre chez elle tout excitée et sort tous les livres de cuisine. Sa recette écrite et dessinée de crumble de poulet à la noix de coco, riz au curry et sauce aux champignons, est sélectionnée par le jury du concours parmi les six recettes de jeunes Franciliens pour passer l'épreuve finale... dont elle sort victorieuse! Elle a d'ores et déjà gagné quatre places dans un restaurant trois étoiles et l'on pourra prochainement savourer sa recette dans toutes les cantines d'Île-de-France. Un vrai rêve de Petit chef!

### — EN BREF

#### ■ JOUONS SUR LES MOTS

Parmi les différents rendez-vous que la ligue d'impro de Cergy propose toute l'année à la maison de quartier des Linandes, ne manquez pas le festival d'impro du dimanche 24 avril pour des matchs et concepts à en perdre ses mots!



© Lionel Pagès

→ Cinq intervenants seront formés pour accompagner les enfants porteurs de handicap à la rentrée.

**D**ès les premiers temps de la concertation sur les nouveaux rythmes scolaires et l'élaboration du PEDT (Projet éducatif territorial) s'est posée la question de l'intégration des enfants handicapés lors des périscolaires. Jusqu'alors, leur accueil nécessitait l'intervention d'un animateur supplémentaire pour encadrer les activités communes à tous les enfants. La ville a ainsi décidé de constituer un pôle d'intervenants spécialement dédiés aux petits cergysois dans cette situation.

### UNE RÉFÉRENTE SPÉCIALISÉE

Le projet a débuté par la nomination d'une référente loisirs-handicap, ancienne responsable périscolaire et formatrice sur les questions du handicap. Cette référente est chargée d'informer et d'accompagner les familles, de former les animateurs, de faciliter le travail en réseau des différents services municipaux et des partenaires locaux du secteur du handicap. Deux intervenants en

**Garantir un cadre éducatif ordinaire est une priorité pour les enfants handicapés.**

les moyens à mettre en œuvre pour l'accueil des enfants en situation de handicap par rapport aux besoins.

### DES LOISIRS POUR TOUS

À la rentrée prochaine, cinq intervenants seront formés et accompagneront ces enfants dans les groupes scolaires accueillant des enfants en situation de

handicap, dont ceux des Châteaux, du Hazay, du Terroir et des Touleuses. Dans la continuité de ces actions, une nouvelle classe Ulis (Unité localisée pour l'inclusion scolaire) ouvrira à la rentrée prochaine à l'école des Linandes. Enfin, la ville a investi dans du matériel et du mobilier spécifiques à destination des centres de loisirs afin de recevoir les enfants porteurs d'un handicap dans les meilleures conditions possibles. Ils pourront ainsi bénéficier des mêmes activités que tous les autres. ■

## PAROLE D'ÉLU

**ABDOULAYE SANGARÉ**

Adjoint au maire délégué à l'éducation



Notre objectif est de donner accès aux enfants porteurs de handicap aux droits les plus essentiels, au premier rang desquels se trouve l'éducation.

L'accès à tous nos dispositifs

participe à renforcer l'inclusion sociale sous toutes ses formes, à construire leur personnalité, mais aussi, par leur présence, à modifier en profondeur le regard des autres sur le handicap et donc, à construire pour demain une société plus solidaire. C'est ensemble, avec tous les acteurs et toutes les institutions, que nous mettons en œuvre cette politique éducative et d'évolution des professions. La diversité des enfants, acceptée et prise en compte, constitue un facteur d'enrichissement et de progrès. À travers notre PEDT, nous espérons contribuer à l'ouverture des esprits et des structures pour ne plus regarder le handicap mais l'enfant.



→ ...Et le ciel Cylumine.

## ÉCLAIRAGE PUBLIC

# Les lumières de la ville

**D**epuis deux ans, l'entreprise Cylumine réalise d'importants travaux pour rénover l'éclairage public à Cergy-Pontoise. La Communauté d'agglomération a signé un contrat de partenariat de 120 millions € sur 18 ans avec cette entreprise issue du regroupement de Spie et Vinci énergies. À Cergy, de nombreux chantiers (Moulin à vent, Chemin Dupuis, Toulouse, Serpette, Port, Petit Albi...) ont d'ores et déjà permis de remplacer le réseau hérité des premiers pas de la ville nouvelle et de déployer de nouveaux réverbères.

« À ce jour, environ 20 % des opérations prévues dans la commune sont achevées, précise le technicien de la Communauté d'agglomération en charge du contrôle des travaux. Les équipes sont actuellement au travail aux Linandes, à la Justice, aux Essarts et autour du pôle gare Axe Majeur-Horloge ». L'essentiel des travaux de rénovation devrait être effectué dans les trois prochaines années. « Notre objectif est de diviser par quatre le taux de panne, de réduire les délais d'intervention, d'améliorer la qualité d'éclairage dans l'espace public et de réaliser des économies d'énergie de l'ordre de 47 % au terme du contrat ». ■

## ÉDUCATION

# Allons z'enfants !

**C**omment transmettre les valeurs de citoyenneté aux enfants ? Pour répondre à cette question et sensibiliser les plus jeunes aux enjeux du civisme, le maire se rend régulièrement à leur rencontre dans les écoles élémentaires. Il y a peu, ce sont les élèves du Bontemps qui ont eux-mêmes effectué cette démarche en le conviant à assister à leur conseil de délégués. Ensemble, ils ont échangé sur les règles de citoyenneté et de démocratie à respecter dans ce type d'instance. Le maire en a profité pour honorer une petite cérémonie durant laquelle les enfants ont chanté et installé un drapeau tricolore au fronton du groupe scolaire. Une tournée des écoles est d'ores et déjà programmée dans les semaines à venir pour renouveler l'opération auprès des écoles volontaires. L'équipe municipale s'associe à cette démarche en



→ L'élue Keltoum Rochdi et le maire invités par les élèves.

accueillant régulièrement des classes à l'hôtel de ville. L'occasion pour les jeunes citoyens d'apprendre le fonctionnement d'un conseil municipal, de poser leurs questions aux élus et aux agents de la police municipale. Et le plus souvent possible, en fonction de ses disponibilités, Jean-Paul Jeandon ouvre volontiers la porte de son bureau pour compléter la discussion avec les élèves. ■

@ Plus d'infos sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)

## PARTICIPATION CITOYENNE

# Le marché de l'Horloge déplacé

**P**réésenté lors de la réunion de concertation d'octobre dernier et travaillé par un groupe réunissant une quinzaine de forains, le déplacement du marché de l'Axe Majeur-Horloge prend effet le mercredi 6 avril. Le nouveau périmètre répond aux exigences de sécurité aux abords de la gare et à une volonté de mieux intégrer le marché à son environnement.

Les étals des commerçants présents entre la rue des Pas perdus et l'avenue des Béguines sont donc reportés sur l'avenue Mondétour et sa contre-allée. Le cœur du marché restant place du Marché et la rue de l'Abondance sa colonne vertébrale. Pour préserver le nombre de stands, il a été décidé de réduire la taille de chaque étal des commerçants, en concertation avec eux.

À noter que ce déplacement entraîne l'interdiction de stationnement sur l'avenue Mondétour tous les mercredis et les samedis, de la veille au soir 20 h jusqu'à 17 h les jours de marché. ■

# VIVRE À CERGY



© Lionel Pagès

## ILS FONT CERGY

### MADIOR LY,

#### La thèse à la carte

Dans le cadre de la coopération décentralisée entre Cergy et Thiès, Madior est accueilli à l'université de Cergy-Pontoise pour sa thèse de géographie. Ce Sénégalais de 34 ans, qui partage un appartement en collocation avec un étudiant palestinien jusqu'à la fin de l'année, tente une approche géographique pour comprendre la criminalité en hausse dans le département de Pikine, à Dakar. « Je découvre enfin la France ! Auparavant, je ne la connaissais que sur les cartes ». Sous le regard bienveillant du professeur Didier Desponds, notre étudiant fait ses recherches au sein du laboratoire MRTE (Mobilités, Réseaux, Territoires, Environnement). « Je suis très heureux de profiter de ce partenariat entre Cergy et Thiès. Dans les bibliothèques françaises, j'ai accès à un fonds documentaire très précieux. »

#### — EN BREF

#### ■ BIEN GÉRER SON ASSO

En partenariat avec le Centre de services aux associations (CSA95), la ville de Cergy met en place une permanence d'aide à la comptabilité et à la gestion associative qui permet aux responsables associatifs d'acquies plus d'autonomie dans leur comptabilité.

Judi 7 avril, de 15 h à 19 h.

Gratuit, sur rendez-vous

au 01 34 33 46 04

# VIVRE À CERGY



© Lionel Pagès

## /// ILS FONT CERGY

### LASSANA ET OUSSINIE, Les jumeaux de la batucada

Les deux frangins du quartier de la Justice, âgés de 13 ans, ont rejoint l'atelier batucada de Cergy l'an dernier. Ils répètent avec le groupe les samedis matin au centre musical (CMM) en vue des fêtes de quartier et du festival Charivari. « On participe à l'atelier batucada, car on aime les percussions. Quand on était petit, on tapait sur les casseroles. Aujourd'hui, la famille nous demande de jouer du djembé lors des mariages et des baptêmes ». Lassana et Oussinie n'ont pas eu de mal à se mettre aux rythmes brésiliens, encadrés par Olivier, de la compagnie Zabumba. Lassana à la caisse claire et Oussinie au tambourim. « Quand on se produit dans la rue, on n'est pas timide. Avec le groupe, on est dans l'ambiance, ça passe tout seul ».

### — EN BREF

#### ■ APRÈS-MIDI DURABLE

La maison de quartier des Hauts-de-Cergy, en lien avec un collectif d'associations, organise un après-midi éco-citoyen le dimanche 10 avril, à l'occasion de la transhumance des moutons. Ateliers, quizz, expositions sensibiliseront toute la famille au développement durable.

**Rendez-vous à la promenade des Deux Bois, à partir de 14 heures.**



© Lionel Pagès

→ Jobs d'été, Bafa, alternance, mobilité à l'étranger... à chacun ses priorités.

## JEUNESSE/JOBS D'ÉTÉ

# L'incontournable semaine

Ce mois-ci, la ville propose différents rendez-vous aux 16-25 ans pour les aider dans le choix de leur orientation ou dans leur quête de jobs d'été et d'alternance.

**L**ors des permanences que les animateurs jeunesse de la ville effectuent dans les lycées chaque mardi ou lorsqu'ils sont sollicités en maison de quartier, les jeunes font très souvent part de leurs préoccupations concernant leur orientation, qu'ils soient scolarisés ou non », nous explique Sanaa Saitouli, adjointe au maire déléguée à la petite enfance et à la jeunesse. La ville a donc mis en place des Cafés de l'orientation pour informer et accompagner les 16-25 ans dans leur projet scolaire et d'insertion professionnelle. Lors de ces rendez-vous, les jeunes peuvent ainsi rencontrer les animateurs des services municipaux ARPE (Accompagnement et réseau pour l'emploi) et PIJ (Point information jeunesse) ainsi que les professionnels du CIO (Centre d'information et d'orientation) et de la Chambre de commerce.

« Nous avons remarqué qu'il n'est pas facile pour certains jeunes d'aller dans les institutions pour chercher de l'information. Ils préfèrent ces temps informels », rappelle l'élue. Les jeunes doivent se mettre à chercher un patron dès maintenant pour espérer signer un contrat de professionnalisation en septembre. » Prochain rendez-vous : le Café de l'orientation du mercredi 6 avril, à la maison de quartier Axe Majeur-Horloge, où il sera principalement question des formations en alternance.

### DES INFORMATIONS POUR CONCRÉTISER SES PROJETS D'ÉTÉ

L'autre préoccupation du moment concerne les jobs d'été. Les jeunes peuvent s'inscrire dès maintenant pour participer aux ateliers du lundi 18 au jeudi 21 avril à l'hôtel de ville. L'occasion pour eux d'apprendre, aux côtés des agents municipaux des ressources humaines, de l'ARPE ou des animateurs du PIJ, à rédiger un CV, une lettre de motivation et à préparer les entretiens. Par ailleurs, le vendredi 22, la ville organise un forum

dans la rue intérieure de la mairie à partir de 10 heures. Les participants pourront rencontrer des recruteurs, à commencer par la municipalité qui recourt à des saisonniers durant la période estivale. Les jeunes peuvent également s'informer sur le dispositif Citoyens dans la ville qui peut les aider à concrétiser financièrement leurs projets : formations type bafa, séjours solidaires ou à l'international... ■

— **mercredi 6 avril, Café de l'orientation à la maison de quartier Axe majeur-Horloge**  
— **Du lundi 18 au vendredi 22 avril, Semaine jobs d'été/alternance : ateliers préparatoires (du 18 au 21 avril) et forum jobs et alternance (22 avril) à l'hôtel de ville, à partir de 10 h.**



Plus d'infos sur  
[www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)

## /// À MON AVIS

### JULIANNA, LYCÉENNE DE 17 ANS



J'ai participé au Café de l'orientation le mois dernier pour savoir si le Bac pro que je prépare actuellement peut me permettre de devenir infirmière. Tout le monde me dit que je n'aurais pas dû choisir le Bac pro gestion administration, mais une filière sanitaire. En discutant avec la conseillère d'orientation, j'ai appris que le concours de l'école d'infirmière était ouvert à tous les bacheliers. Du coup, mon souhait de devenir infirmière est encore réalisable. Cette information m'a rassurée ! »



# Le blog fait des (tout) - petits !

**D**epuis le mois de mars, la crèche des Touleuses fait l'objet d'une expérimentation originale. Les parents peuvent désormais suivre le quotidien de l'établissement à travers un outil de partage. Cette démarche s'inspire de l'expérimentation du blog périscolaire dédié aux activités de l'école des Terrasses. « *Nous souhaitons mieux répondre aux attentes des parents, rappelle Sanaa Saitouli, adjointe au maire déléguée à la petite enfance et à la jeunesse. Nous considérons en effet l'accueil en crèche municipale comme la première étape d'un parcours éducatif global. Nous avons souhaité proposer des outils éducatifs innovants et participatifs permettant à la fois de favoriser la communication en direction des parents, mais aussi de leur faire partager d'une autre manière les moments de vie de leurs enfants.* »

Jusqu'à fin avril, ils sont donc invités à utiliser une application mobile pour se familiariser avec l'univers de la crèche. Dans un second temps, de mai à juin, l'espace de partage sera expérimenté via un blog créé et développé par la ville. Photographies, présentation du personnel, menus de la semaine, fiches d'activités...



→ Sanaa Saitouli présente le principe d'un blog aux parents.

Le contenu est régulièrement actualisé et enrichi. Et pour chaque outil, l'accès est bien évidemment totalement sécurisé et ne peut se faire qu'avec des identifiants. À la fin de cette double expérimentation seront recueillis les avis des parents et des équipes participantes sur les outils proposés. Le but d'une telle évaluation ? Pouvoir assurer le lancement de ce dispositif dès l'année prochaine et l'élargir aux douze crèches collectives et aux trois crèches familiales de Cergy. ■



SÉJOURS

## Vive l'été

**L**'été des jeunes se prépare maintenant. La ville propose pour les vacances d'été des mini-séjours pour les 5-12 ans et des séjours pour les 12-17 ans. Les plus jeunes peuvent profiter des installations de l'Île des loisirs pour un mini-séjour sportif ou un autre d'initiation aux arts du cirque. Dans la région proche, découverte de la nature au camp de César de Nucourt ou les ânes à la bergerie de Villarceaux. Pour les 12-17 ans : sports et nature, randonnée et découverte du patrimoine dans le village de La Fouillade (Aveyron) au soleil du midi ; loisirs en bord de mer pour des activités découverte, sportives et nautiques sur l'île d'Yeu. De quoi faire le plein de souvenirs. À noter que les accueils de loisirs organiseront tout l'été des stages dans différentes activités. ■

**Informations et préinscription avant le 11 mai sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)**

FAMILLE

## Jeux, tu, ils

**L**es maisons de quartier accueillent et accompagnent les habitants au quotidien et sont aussi des centres sociaux. Celle de l'axe Majeur-Horloge a intégré dans son nouveau projet social la demande des familles qui la fréquentent de se retrouver en soirée, entre parents et enfants. D'où la création, cette année, de trois soirées « Sortons en famille », en collaboration avec la ludothèque Ludomino, la ville et les travailleurs sociaux de la CAF. Outre leur convivialité, ces soirées seront l'occasion pour de nouvelles familles de découvrir les services de la maison de quartier et de les impliquer dans la vie de ce quartier. La première soirée du 8 avril sera consacrée aux jeux à partager entre enfants, parents et même grands-parents, afin de vivre ensemble des moments ludiques et de renforcer les liens parentaux. Les deux prochaines soirées « Sortons en famille » seront placées sous le signe du sport et de la culture. ■

**Vendredi 8 avril, 17 h à 21 h, maison de quartier Axe Majeur-Horloge, entrée libre. Infos au 01 34 33 43 80 ou [accueil.amh@ville-cergy.fr](mailto:accueil.amh@ville-cergy.fr).**



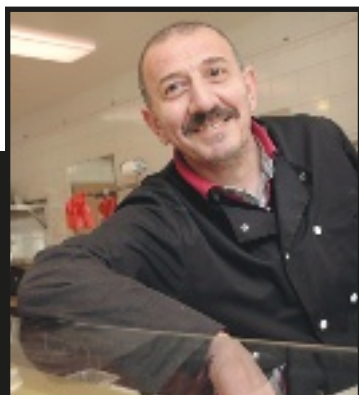
→ Marc Denis.

### III CŒUR D'AGGLO SUBVENTION POUR CHAUFFE-EAU SOLAIRE

Marc Denis, vice-président chargé du développement durable à la communauté d'agglomération, et conseiller municipal à Cergy, milite depuis longtemps pour démocratiser le « *recours à d'autres sources d'énergie, face aux enjeux climatiques.* » Sous son impulsion, l'agglomération de Cergy-Pontoise a donc adopté la mise en place d'une subvention pour l'installation d'un chauffe-eau solaire thermique. Une campagne lancée l'été dernier qui se traduit par une aide financière à hauteur de 500 € maximum (100 € par m<sup>2</sup> installé) afin « *d'accompagner les habitants de Cergy-Pontoise dans une démarche populaire dont les effets sont immédiats sur l'environnement, rappelle l'élu. Il s'agit d'une énergie alternative qui participe directement à la diminution des gaz à effet de serre.* » Et une économie d'énergie potentielle de 40 à 60 % par an, le chauffe-eau solaire prenant le relais du chauffage central durant l'année. Les Cergypontains intéressés ont **jusqu'au 16 octobre** prochain pour monter leur dossier et réaliser leurs travaux.

**Télécharger le dossier d'inscription sur [www.cergy-pontoise.fr](http://www.cergy-pontoise.fr)**

# ENTRE PRENDRE À CERGY



## ILS FONT CERGY

**CENGIZ CANDAR,  
Le boucher double**

C'est grâce à un stage à l'âge de seize ans que Cengiz Candar s'intéresse à la boucherie dont il intègre une école professionnelle à Paris. Il fait ses classes chez des bouchers parisiens avant d'ouvrir sa première affaire à Villejuif. « *Boucher, c'est un métier complet! La cuisine, le conseil, la vente...* » Il y a quelques mois, on lui propose de reprendre la boucherie traditionnelle de la place des Touleuses. Après quelques aménagements, il la rouvre début février et y installe Benoît et Jérôme, deux jeunes bouchers qui proposent de la viande française, des plats préparés, de la charcuterie artisanale et même du fromage à la coupe. Une bonne adresse pour les gourmets!

### — EN BREF

#### ■ SOS ENTREPRISES

Les artisans ou les petites entreprises en difficulté ne sont pas seuls : la Chambre des métiers et de l'artisanat les accompagne afin de les aider à se redresser grâce à son dispositif SOS entreprises. L'occasion de faire le point avec différents professionnels (experts comptables, avocats ou spécialistes du monde de l'entreprise, conseillers de la cma) pour trouver des solutions adaptées.

Deux fois par mois. Infos : [www.cma95.fr](http://www.cma95.fr)



→ C'est parti pour deux heures d'aventure où la tête et les jambes vont de pair avec l'esprit d'équipe.

## PARC D'AVENTURE

# Koezio : mission accomplie

La plaine d'activités des Linandes continue de s'étoffer avec l'ouverture en début de mois du nouveau parc de loisir urbain Koezio. Situé à quelques encablures de Décathlon et d'Aren'Ice, le futur temple des sports de glace prévu pour novembre, le « centre d'entraînement pour agents très spéciaux » de 6 000 m<sup>2</sup> attend jusqu'à 100 000 personnes de 9 à 77 ans en quête de sensations fortes. Grand jeu d'aventure en équipe unique au monde, ce concept de loisirs *indoor*\* a déjà fait ses preuves à Lille, Melun ou Sénart avant de s'implanter sur Cergy. Le public visé ? Les enfants (à partir de 1,40 mètre), les adultes et les entreprises, qui représentent plus de 35 % des fréquentations. Et pour cause. Deux heures durant, les joueurs (constitués en équipes de deux à cinq personnes) doivent accomplir des missions mêlant défis physiques et intellectuels où stratégie, esprit d'équipe et cohésion sont au rendez-vous. Des valeurs nécessaires pour évoluer dans

cinq mondes à la scénographie ludique mais pointue, qu'il s'agisse de se perdre dans un labyrinthe géant, de jouer aux espions à 12 mètres de haut ou de se jeter dans le vide...

### DES EMPLOIS LOCAUX

Les défis sont nombreux dans cet univers à la pointe de la technologie qui n'exclut nullement des zones de repos bien méritées — bar panoramique, espaces de restauration et espaces de séminaires équipés. Pour piloter le site et animer ses différents districts, « l'happy director »\*\* du nid d'espion a déjà recruté localement deux encadrants et espère l'embauche d'une trentaine d'agents à temps partiel, notamment parmi les étudiants de l'université de Cergy-Pontoise. Objectif : intégrer des temps complets au fur et à mesure des missions. ■

\* en salle \*\* heureux directeur

## NOUVEAU SIÈGE

# Une nouvelle nef pour Spie

Les salariés du siège du groupe Spie ont emménagé dans leurs nouveaux locaux dans le parc d'activités de Saint-Christophe. Ce bâtiment « intelligent et responsable » se veut la vitrine des savoir-faire et des métiers du leader européen dans les domaines de l'énergie et des communications. L'entreprise, installée à Cergy depuis 1988, a construit ce nouveau siège de 10 000 m<sup>2</sup>, baptisé Europa, pour accueillir 520 postes de travail.

Édifié sous la conduite de l'architecte Anthony Béchu, l'immeuble est conçu comme une nef tout en transparence dans un écrin de verdure. Se distinguant



→ Europa, le siège nouvelle génération de Spie.

par ses qualités environnementales (pompe à chaleur, récupération des eaux pluviales...), le nouveau siège social respecte la norme HQE (haute qualité environnementale) et la certification BREEAM (évaluation britannique). Le bâtiment est multiconnecté et entièrement équipé en nouvelles technologies. Côté espaces de vie, les collaborateurs peuvent apprécier le « hub café » de 120 m<sup>2</sup>, ultra moderne, au rez-de-chaussée. ■



© Communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise - LD

## La seconde vie des déchets

**Cela fait des décennies que les communes de l'agglomération ont fait du traitement des déchets, avec la filière Auror'Environnement, une priorité dans leur lutte pour la qualité du cadre de vie sur ce territoire. Au fur et à mesure des nouvelles avancées et exigences liées à la notion de développement durable, la gestion des déchets englobe des aspects environnementaux, mais aussi économiques et sociaux. L'espace de réemploi de la nouvelle déchèterie des Linandes concrétise cette vision globale et locale.**

**Une bouteille en verre abandonnée dans la nature prend 4 000 ans pour disparaître ; une bouteille en plastique, 1 000 ans.**



→ Ampoules, cartons, bois, végétaux... La nouvelle déchèterie ultramoderne des Linandes permet de trier ses déchets facilement et offre un espace de réemploi pour déposer les objets encore en état de marche.

**A**vec sa filière de traitement des déchets Auror'Environnement, dont l'usine d'incinération et de traitement est installée à Saint-Ouen-l'Aumône, l'agglomération de Cergy-Pontoise fait figure de pionnière depuis les années 1980 dans la gestion des déchets. En 2010, l'agglomération et les communes qui la composent, Cergy en tête, se sont associées dans un programme local de prévention des déchets. L'objectif principal de ce programme est de réduire, d'ici à fin 2016, de 7 % en poids par habitant la production d'ordures ménagères et assimilés (déchets et emballages ménagers, déchets verts et

fermentescibles, encombrants). La réduction de tous les types de déchets signifie de porter l'effort sur la collecte sélective, le recyclage et la valorisation.

### RÉDUIRE L'IMPACT DE NOS DÉCHETS

Actuellement, même si cette répartition devrait changer dans les mois à venir, la collecte des déchets est assurée par la ville tandis que l'agglomération se charge de leur tri et de leur valorisation à travers Auror'Environnement. Le traitement des déchets répond aux engagements de développement durable pris par la ville dans le cadre de l'Agenda 21. La collecte et le trai-

**Les priorités ? Protéger l'environnement, réduire les coûts des déchets, économiser l'énergie.**

tement des déchets à proximité diminuent l'impact des transports par les bennes à ordures. Le recyclage favorise l'économie des matières premières (plastique, verre, papier) tout en réduisant les effets sur l'environnement de l'incinération ou de l'enfouissement. Il en va de même des actions menées pour éviter suremballage et gaspillage alimentaire. Enfin, l'incitation au réemploi des objets et la consommation raisonnée des ressources s'inscrivent dans le développement de l'économie circulaire.

### LE TRI SOLIDAIRE

L'ouverture, dans la nouvelle déchèterie des Linandes, d'un « espace de réemploi » renforce cette politique en répondant aux exigences du développement durable. En effet, dans ce bâtiment de 200 m<sup>2</sup>, il est désormais possible pour les riverains fréquentant la déchèterie de déposer des objets du quotidien dont on souhaite se débarrasser, mais encore en état de servir (mobilier, électroménager, matériel informatique, vaisselle, lampes, vêtements, vélos)... Ces objets sont triés et stockés sur place puis récupérés par des associations locales partenaires : Emmaüs, Le Maillon, Générations solidaires, Le Secours populaire, Vélo services. Ces associations se chargent ensuite de donner ou de revendre à bas prix ces objets à des familles dans le besoin. Cela favorise aussi l'insertion de personnes en recherche d'emploi qui seront sollicitées par les associations pour s'occuper de la remise en état et du reconditionnement de ces objets.

## Dépôts sauvages : halte aux incivilités !

Les déchets déposés à un moment ou dans un lieu non prévus à leur ramassage (encombrants abandonnés sur les trottoirs ou chaussées, ordures ménagères déposées à côté des bornes d'apport volontaire) sont considérés comme des dépôts sauvages, passibles d'une contravention pouvant atteindre jusqu'à 150 euros (arrêté municipal n°1322/2011). Plus d'une trentaine de PV ont été dressés en 2015.



## ➔ À RETENIR

# - 7 %

(ou -25 kg par Cergy-pontain) :  
objectif de réduction de  
la production d'ordures  
ménagères et assimilés  
entre 2011 et 2016.

# - 4,7 %

diminution constatée  
en 2014.

# 351 kg

de déchets par habitant  
en 2011.



→ Fini le déchargement depuis un quai haut perché :  
les bennes sont désormais à hauteur de véhicule.

## ➔ LES DÉCHÈTERIES DE CERGY

- Cergy-Linandes, rue du Palet  
(boulevard de la Paix),
- Hauts-de-Cergy, rue des Abysses.

Ouverture :

du lundi au vendredi, de 10 h à 12 h,  
samedi et dimanche, de 14 h à 19 h.

Ouverture les jours fériés, sauf le 1<sup>er</sup> mai.

## DÉCHÈTERIE NOUVELLE GÉNÉRATION

La nouvelle déchèterie de la plaine des Linandes, qui fait partie des cinq disponibles sur l'agglomération, remplace celle qui se trouvait depuis des années à l'angle des boulevards d'Osny et de la Paix. Outre son nouveau bâtiment destiné au réemploi, elle présente un espace de récupération des déchets complètement nouveau.

Il ne s'agit plus de décharger dans des bennes situées en contrebas, avec les dangers que cela comportait. Des compacteurs sont installés au niveau des usagers ainsi que des alvéoles de stockage pour gravats et déchets verts. Et seuls les agents d'accueil sont habilités

à les manœuvrer. Une fois pleins, ils sont chargés sur un camion qui les transporte vers le centre principal de traitement d'Auror'Environnement à Saint-Ouen.

La circulation sur le site évite désormais le croisement entre les voitures des usagers et les poids lourds chargés de l'enlèvement des déchets. La simplicité d'accès et d'utilisation, la sécurité et le confort sont à l'honneur dans cette déchèterie « nouvelle génération », une des premières du genre en France. ■



Plus d'infos sur  
[www.cergypontoise.fr](http://www.cergypontoise.fr)

## ENLÈVEMENT GRATUIT DES ENCOMBRANTS



Se débarrasser des encombrants (meubles, électroménager...) est simple comme un coup de fil ! Il suffit d'appeler le 01 34 33 44 00, du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h, et de taper 3 pour prendre rendez-vous. Après avoir indiqué son adresse, son numéro de téléphone et la nature des encombrants, le lieu et le jour de passage du camion d'enlèvement sont communiqués. Il faut ensuite sortir les encombrants la veille de la collecte pour ne pas gêner les riverains ou encombrer la circulation. ■

## ▣ PAROLES D'ÉLUS

**ANNE LEVAILLANT**  
Conseillère municipale  
délégée à la propreté



La propreté est l'affaire de chacun. Comme vous, les élus sont ulcérés par les

dépôts sauvages qui polluent notre environnement. La municipalité vous accompagne en faisant des campagnes de sensibilisation, mais aussi en dressant des contraventions aux personnes indisciplinées. Enfin, les équipes du service propreté font le maximum pour que les rues soient propres. Nous devons collectivement nous discipliner pour résorber ces actes d'incivilité qui touchent chacun d'entre nous.

**BRUNO STARY**  
Conseiller municipal  
délégué aux marchés  
publics et au  
développement durable



La gestion des déchets est un problème que la ville a pris à bras

le corps dans une optique de développement durable. La mise en place du double flux dans les baves a été un pas important qui permet à chacun de trier ses déchets simplement. Le tri sélectif, c'est aussi la gestion du traitement des déchets, en lien avec la communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise. Pour exemple, le réseau de chauffage urbain dont bénéficie en partie la ville. Ce système utilise entre autres les ordures ménagères non recyclables pour les transformer en énergie.

# ENSEMBLE À CERGY



© Lionel Pagès

## ILS FONT CERGY

**LAMINE THIAM,**  
Entrepreneur social  
Littéraire, diplômé en relations internationales et en gestion publique, Lamine Thiam, qui se dit « Français d'origine sénégalaise et Cergyssois de cœur », a trouvé sa voie dans la médiation sociale au sein de l'association Promevil. Il s'y fait si bien remarquer qu'il en devient directeur général. « *Ma conviction républicaine a trouvé un terrain pour son action ; la médiation sociale est un instrument neutre de résolution des problèmes.* » En début d'année, il a fait partie des finalistes du Prix de l'entrepreneur social du Boston Consulting Group. Une visibilité médiatique déjà concrétisée par un partenariat avec HEC, la grande école de commerce.

[www.promevil.org](http://www.promevil.org),  
Tél. : 01 34 35 18 40.

### — EN BREF

#### ■ SHOPPING À L'UCP

Inspirée par les campus américains, l'université de Cergy-Pontoise a ouvert une boutique où l'on peut acheter des objets à son effigie. Une action qui contribue à renforcer le sentiment d'appartenance des étudiants à leur fac. La boutique, installée sur le site des Chênes, est ouverte trois jours par semaine. Et pour assurer l'accueil, c'est un étudiant qui a décroché le job.



© Lionel Pagès

→ Sous le regard bienveillant d'Agathe Lebled, Jean-Paul Jeandon n'a pas hésité à affronter un fauteuil.

## ARTISANAT

# Artisan d'un jour

**Jean-Paul Jeandon a répondu à l'invitation de la Chambre des métiers et de l'artisanat en participant à l'opération « Artisan d'un jour ». Le maire a passé une matinée avec la tapissière du village, Agathe Lebled.**

### — Monsieur le maire, pourquoi avez-vous accepté de participer à cette opération ?

J.-P. J. : L'artisanat est quand même, comme le disait une publicité, le premier employeur de France. Et en ces temps compliqués, il est bien de soutenir tous ceux qui créent leur emploi. J'ai également accepté avec plaisir de rencontrer Agathe Lebled, car son atelier est à Cergy et que son métier de tapissier a éveillé ma curiosité.

### — Et vous avez mis la main à la pâte ?

J.-P. J. : Agathe m'a initié aux différentes étapes de la rénovation d'un fauteuil style Louis-Philippe. J'ai appris à tisser les sangles de l'assise, à poser les clous de

finition, à garnir avec du crin... Ce métier est très technique, il exige de la patience... et une certaine poigne !

### — Agathe Lebled, avez-vous profité de cette rencontre pour évoquer les problématiques liées à votre métier ?

A. L. : J'ai d'abord voulu partager ma passion et montrer que la tapisserie était une histoire de savoir-faire. J'ai donc insisté sur l'importance de la formation et nos métiers d'artisanat d'art font partie de notre tradition. J'ai également suggéré une idée à monsieur le maire : il serait utile de créer un réseau d'artisans cergypontois pour lancer des projets collectifs et pour être plus visibles aux yeux des habitants.

### — Une municipalité comme Cergy a-t-elle les moyens d'aider les artisans ?

J.-P. J. : Nous sommes capables d'accompagner les artisans, mais je constate que la Chambre des métiers propose déjà de nombreux services : des stages de gestion-comptabilité, des expositions et des salons pour valoriser le travail des artisans valdoisiens. J'ai entendu la question de la formation, je suis très attaché à perpétuer ces métiers de notre patrimoine. Nous devons accompagner les jeunes qui souhaitent devenir artisan.

### — Quelle réalité avez-vous découverte ce matin ?

J.-P. J. : J'ai retenu qu'Agathe s'était lancée avec le statut d'auto-entrepreneur. J'entends très souvent qu'en France, c'est très compliqué de créer son activité. L'exemple d'Agathe montre le contraire. Après, il est nécessaire qu'elle transforme l'essai en créant un statut de SARL, par exemple. Pour cela, elle doit recevoir les bons conseils juridiques et commerciaux.

A. L. : Je pense effectivement que le statut d'auto-entrepreneur est une bonne formule pour commencer. C'est une première étape ! ■

## TALENT

### AGATHE LEBLED



Agathe travaillait dans le transport, mais à 40 ans, elle décide de se lancer dans une nouvelle aventure professionnelle. Depuis toujours, elle aime chiner des meubles anciens qu'elle stocke dans sa maison de Cergy Village. Depuis bientôt quatre ans, Agathe Lebled restaure des meubles de famille, des chaises, des fauteuils et des canapés. Elle a appris toutes ces techniques aux contacts d'un artisan de Pontoise qui la prise sous son aile. En privilégiant le travail à l'ancienne plutôt que la rentabilité, la tapissière du Village a réussi à fidéliser une belle clientèle.

[www.lachaisedagathe.com](http://www.lachaisedagathe.com)

# Le pro du Bac

Mike Lê est professeur de maintenance industrielle au lycée Jules-Verne. Ses élèves participent au concours national de photographie « Vive le Bac Pro ! » lancé à l'occasion des 30 ans du baccalauréat professionnel.



→ Mike Lê (devant), un encadrant bien encadré !

## — Pourquoi avoir décidé de participer à ce concours photo ?

Mon but premier est de mettre en avant mes élèves en terminale Bac Pro « Maintenance des équipements industriels » et de fédérer le groupe. L'idée est aussi de valoriser leur formation et leur présence au lycée. Le projet leur a d'ailleurs bien plu, ils ont été réactifs et enthousiastes.

## — Quels autres projets proposez-vous à vos élèves ?

J'essaie de leur proposer différents concours nationaux. En 2014, par exemple, nous avons remporté le Clap d'Or du concours national « Je filme le métier qui me plaît ». J'aimerais à long terme organiser dans le lycée une exposition de photos prises par les élèves dans l'atelier. Et pourquoi pas, créer une sculpture avec des matériaux tirés de l'industrie.

## — Selon vous, quelle image a-t-on aujourd'hui du Bac Pro ?

L'image est plutôt négative. Il est considéré comme une voie de garage, ce qui ne reflète pas la réalité. Les élèves peuvent suivre des études supérieures et s'épanouir. La preuve avec mon parcours : j'ai obtenu un BEP, un Bac Pro et un BTS !

## — Que diriez-vous à un jeune qui hésiterait à se lancer dans la voie professionnelle ?

Je lui conseillerais de se rendre aux portes ouvertes des lycées professionnels et de réaliser des mini-stages pour s'imprégner du climat de travail. Les effectifs des classes des filières professionnelles sont moins importants, la relation élève-professeur y est différente, le dialogue étant plus présent. ■



© Lionel Pagès

## III ILS FONT CERGY

### BELKACEM TAGACHOUCHE, la tête de l'Esat

En poste depuis trois ans, Belkacem Tagachouch ne manque pas d'idées pour développer les activités de l'Esat (Établissement et service d'aide par le travail) des Hauts-de-Cergy. « Notre établissement a ouvert en 2007, au moment où la sous-traitance industrielle baissait fortement. Il fallait faire preuve d'ingéniosité pour proposer des services différents qui répondent aux besoins des acteurs de l'agglomération. » Lui qui a travaillé pendant près de dix ans dans le secteur du travail temporaire à Cergy-Pontoise connaît parfaitement le territoire. L'idée lui est donc venue de constituer une équipe de restauration pour offrir un service de traiteur à la ville, à la préfecture et aux entreprises du coin (Valéo, Bureau vérité, Leroy Merlin...). Les travailleurs de l'Esat se sont également mis à l'archivage numérique pour des grandes entreprises comme Free. « Les quatre-vingts travailleurs accueillis dans notre établissement souffrent d'handicaps psychiques. Certains sont autonomes et capables de travailler sans encadrement, directement chez nos clients. »

## BONNES AFFAIRES

# Tout Cergy par la chine

De retour dès le printemps, les brocantes et vide-greniers fleurissent dans tous les quartiers jusqu'à l'automne. Une façon agréable de découvrir la ville.

Les brocantes et vide-greniers apportent aux associations qui les organisent un complément financier et une visibilité non négligeables. Et aux chineurs, des surprises au détour des étals.

La brocante du Village est l'une des plus anciennes et des plus importantes de Cergy. Michel Dulhoste, président de l'Association des habitants de Cergy Village, envisage entre 400 et 500 exposants et prévoit un grand espace pour grignoter et se rafraîchir. Fantaisie d'amour d'Outre-mer occupe la place des Linandes en mai et octobre lors d'un vide-grenier animé et convivial. L'association de la Sébille, quant à elle, innove cette année en organisant son huitième vide-greniers un samedi, en nocturne, à la demande des exposants. Avec Dj et restauration sur place, il sera aussi l'occasion d'un événement festif dans cet îlot du quartier Axe Majeur. Son édition de l'automne se déroulera à nouveau un dimanche. Comme la plupart des brocantes qui mettent de la vie dans les quartiers cergysois. ■

## III CALENDRIER

- ▶ 16 avril, place du Haut-de-Gency (école de la Sébille), association la Sébille
- ▶ 1<sup>er</sup> mai, Hauts-de-Cergy, Institut An Nour
- ▶ 8 mai, place des Linandes, Fantaisie d'amour d'Outre-mer
- ▶ 22 mai, boulevard du Port, AHCV
- ▶ 29 mai, Axe Majeur-Horloge, Amilol
- ▶ 28 août, Axe Majeur-Horloge, APR
- ▶ 25 septembre, Bontemps, association Expression Cultur'nat
- ▶ 25 septembre, place des Touleuses, association les Bons Plants
- ▶ 2 octobre, boulevard du Port, AHCV
- ▶ 9 octobre, place des Linandes, Fantaisie d'amour d'Outre-mer
- ▶ 16 octobre, place du Haut-de-Gency, association la Sébille

### HÔTEL DE VILLE

3, place de l'Hôtel de Ville - BP 48 000  
Cergy - 95801 Cergy-Pontoise cedex  
Tél. : 01 34 33 44 00  
Horaires d'ouverture :  
Lundi 08.30 - 17.30  
Mardi 08.30 - 17.30  
Mercredi 08.30 - 17.30  
Jeudi 13.15 - 17.30  
Vendredi 08.30 - 17.30  
Samedi 09.00 - 13.00

### MAIRIES ANNEXES

— **Mairie Grand'Place**  
Square Columbia,  
Tél. : 01 34 33 45 65  
— **Mairie du Village**  
Place de la Libération  
Tél. : 01 34 33 45 72  
— **Mairie Visages du monde**  
10, place du Nautilus  
Tél. : 01 34 33 47 50

### CONSEIL MUNICIPAL

— **vendredi 15 avril, à 20 h, à l'hôtel de ville**  
Tous les habitants sont invités à y assister en direct ou en différé sur : [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)  
Retrouvez également le conseil municipal du vendredi 19 février.

### POLICE

Vous pouvez contacter la police municipale, du lundi au dimanche, de 10 h à 20 h.  
Tél. : 01 34 33 77 00.  
En cas d'urgence, la police nationale vous répond au 17 24 h/24 h et 7j/7j.

### ÉCLAIRAGE PUBLIC

Pour signaler un dysfonctionnement, contacter Cylumine au N° vert (gratuit) 0 805 200 069.

### CERGY MA VILLE

N° 213 / AVRIL 2016  
[WWW.VILLE-CERGY.FR](http://WWW.VILLE-CERGY.FR)  
Tél. : 01 34 33 77 24

Directeur de publication : Jean-Paul Jeandon, Maire de Cergy.  
Directeur de la Communication : N. Nowaczyk.  
Impression : Roto Aisne.  
Rédactrice en chef : C. Catala  
Rédaction : C. Catala, N. Bijarch, J.-M. Masqué, G. Gesret.  
Photos : L. Pagès.  
Maquette : E. Bourguelle, N. Hemelsdael.  
Publicité : HSP : 01 55 69 31 00.  
Imprimé sur du papier certifié PEFC. Distribution : Champar.  
Contact : [catherine.catala@ville-cergy.fr](mailto:catherine.catala@ville-cergy.fr)

## → CERGY VU PAR LES CERGYSSOIS



→ Le printemps, à découvrir au Ham, par Norione et Horor. Les deux comparses se sont rencontrés au sein de l'association Art Osons ! en 2013. Ils prennent très vite l'habitude de peindre ensemble et se lancent dans des projets de fresques de plus en plus monumentaux. Leur énergie et leur soif de création picturale les incitent à repousser leurs limites avec des réalisations toujours très abouties. Leur souhait ? Pouvoir un jour réaliser des fresques pérennes sur la ville et l'agglomération...

→ [www.facebook.com/Norione](http://www.facebook.com/Norione) — [www.instagram.com/norione\\_sgat](http://www.instagram.com/norione_sgat)  
[www.facebook.com/horortd](http://www.facebook.com/horortd) — [www.instagram.com/tdchoux](http://www.instagram.com/tdchoux)



Si vous souhaitez partager dans ce journal et/ou sur Facebook le Cergy que vous aimez, envoyez vos photos ou illustrations à [webmaster@ville-cergy.fr](mailto:webmaster@ville-cergy.fr) ou sur notre page Facebook : [villedecergy](https://www.facebook.com/villedecergy).

## RESTAURATION SCOLAIRE

La ville propose 3 menus afin que tous les petits Cergyssois puissent profiter, chaque jour, d'un repas équilibré : le menu complet Classique, le menu Classique alternatif sans porc, le P'tit complet (menu complet sans viande contenant poissons, œufs et/ou laitages).

**Le changement de menu est possible avant chaque période de vacances.** Pour bénéficier d'un nouveau menu, il est donc impératif de s'inscrire à partir de la rentrée des vacances de printemps, soit avant le 17 avril.

## DEMANDE D'ADMISSION À L'ÉCOLE

### ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS

Pour la rentrée 2016-2017, les enfants concernés par cette demande sont :

- prioritairement les enfants nés de janvier à mars 2014
- les enfants résidant sur le secteur scolaire des écoles : Belle épine, Bontemps, Chanterelle, Chat Perché, Chênes, Escapade, Genottes, Gros-Caillou, Linandes, Parc, Ponceau, Sébille, Terrasses, Terroir et Tilleuls.

Le dossier d'inscription est à retirer et à remettre dûment rempli à l'hôtel de ville ou en mairie annexe (Grand Centre, Visages du monde) **avant le 22 avril 2016.**

## PERMANENCES

— **Les permanences de l'architecte des bâtiments de France** ont lieu une fois par mois le mercredi après-midi, de 14 h à 17 h, à la mairie Village.

Renseignements complémentaires auprès de la mairie.

— **Les permanences logement :**

Béatrice Marcussy, adjointe au maire déléguée au logement, reçoit les Cergyssois, sans rendez-vous, le samedi matin, à l'hôtel de ville, de 10 h à 12 h, tous les quinze jours.

Prochaines dates : samedis 9 et 23 avril.

## PHARMACIES DE GARDE

■ **Dimanche 10 avril**  
Pharmacie Kennedy  
Avenue Kennedy,  
**Pontoise**  
Tél. : 01 30 30 12 52

■ **Dimanche 17 avril**  
Pharmacie du Village  
23 rue Nationale,  
**Cergy**  
Tél. : 01 30 30 09 84

■ **Dimanche 24 avril**  
Pharmacie des Trois gares,  
2 place des Trois gares  
**Cergy**  
Tél. : 01 34 32 11 15

■ **Dimanche 1<sup>er</sup> mai**  
Pharmacie Aufranc  
41 rue des Commerces  
**Osny**  
Tél. : 01 30 75 99 66



## LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, FRONT DÉMOCRATE ET DIVERS GAUCHE

### Tous unis contre le terrorisme

« Depuis novembre dernier, de nombreux pays sont frappés par des attentats. Au moment d'écrire cette tribune, la Belgique, le Mali et le Pakistan viennent à leur tour d'être frappés par des attentats menés au nom d'une idéologie radicale.

En tout, ce sont 21 attaques qui ont touché divers pays du monde en quelques mois.

Chacun de ces attentats permet également de montrer la solidarité internationale. Les réactions se multiplient pour dire stop à l'intégrisme et marquer au-delà des frontières, l'attachement de tous à la liberté et aux valeurs de paix et de progrès. C'est aussi la défaite du terrorisme, car partout, les populations et leurs gouvernements se lèvent contre le fanatisme.

Après l'émotion, chacun cherche à connaître les raisons qui poussent

des jeunes de tous milieux sociaux à choisir la voie du radicalisme, afin de mieux lutter contre l'extrémisme. Les débats ont entraîné des sorties honteuses de la part des élus de droite et d'extrême droite dont les lignes idéologiques sont de plus en plus poreuses.

Quand la droite propose la création de « centres d'internement antiterroristes spécifiquement dédiés », Marine Le Pen appelle à arrêter tout accueil de migrants sur le sol français, faisant ainsi l'amalgame entre immigration et terrorisme.

Les élus de notre groupe pensent que le meilleur moyen de lutter contre l'extrémisme réside dans la réaffirmation des valeurs républicaines à travers l'éducation, et une politique de lutte contre l'exclusion et la ghettoïsation.

Nous appelons de nos vœux une politique forte et partagée par tous pour lutter contre la radicalisation.

## LE GROUPE « ENSEMBLE, RÉINVENTONS CERGY » PARTI COMMUNISTE, PARTI DE GAUCHE ET MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

### Plan local de l'Habitat : le droit à la ville

« Il ne faut pas le confondre avec son cousin, le PLU, ou plan local d'urbanisme, le PLH vise plus précisément à répondre aux besoins en logements et à favoriser la mixité sociale.

Il est l'un des principaux instruments de mise en œuvre du droit à la ville. L'accroissement et la meilleure répartition du parc social sont ses premiers objectifs. C'est lui qui définit le nombre de logements à construire ou à acquérir, et dans quel quartier. Il reste cependant encore 5 villes de l'agglomération en dessous des 25 % de logements sociaux obligatoires. Parallèlement, le PLH favorise la lutte contre le logement insalubre. La mobilisation des logements vacants est une piste qui constitue un gisement pour la création d'une offre nouvelle de logements locatifs. Enfin, selon le PLH, les étudiants, les travailleurs migrants, les personnes âgées et handicapées ainsi que les Gens du Voyage devraient

faire l'objet d'une attention particulière. Néanmoins, nous regrettons le manque de moyens alloués aux copropriétés dégradées.

De nombreuses personnes quittent l'agglomération, car l'offre de logements y est chère. Il est indispensable d'avoir plus de transparence sur les biens vendus et leur prix.

Concernant l'ambition de construire 1300 logements sur l'agglomération par an afin de répondre à la demande : Nous souscrivons à cette volonté tout en posant quelques questions. Quelle sera la quote-part des bâtiments à énergie positive ? En termes d'usages sociaux, affichons de la volonté au sujet des formes d'habitat coopératif. Les efforts de mutualisation induite par l'habitat coopératif entraînent des réductions sensibles de l'impact environnemental à capacité d'hébergements similaires.

■ Rachid BOUHOUCHE, Françoise COURTIN, Anne LEVAILLANT, Thierry THIBAUT ■

## LE GROUPE EUROPE ÉCOLOGIE-LES VERTS

### À quand Zéro pesticide sur Cergy ?

« Les ventes de pesticides à des fins agricoles ont augmenté de 16 % en 2014. En 2013, on détectait dans 92 % des points de surveillance des cours d'eau au moins une substance active, et dans plus de la moitié des cas, au moins 10 pesticides différents.

Le combat pour la réduction des pesticides est loin d'être gagné. **Les conséquences écologiques et sur la santé sont pourtant connues et hautement préjudiciables notamment pour les populations jeunes : troubles neurologiques et de la reproduction, cancers.** Nous ingurgitons les pesticides par l'eau, par notre alimentation, mais aussi par l'air, car un très faible pourcentage des produits répandus atteignent leur cible.

**Les collectivités ont un rôle important à jouer en n'utilisant plus de pesticides pour entretenir leurs espaces.** La loi Labbé (Sénateur EELV) a été adoptée

en prévoyant l'interdiction de l'utilisation des biocides par les gestionnaires publics. L'enquête de l'Agence Natureparif a fait le point en mars sur la situation en Île-de-France. **Il apparaît que Cergy a une marge de progrès très nette à réaliser notamment pour le traitement de ses zones de fleurissement, de ses cimetières et surtout de ses terrains de sport fréquentés par une population jeune.** Les techniques alternatives sont connues et nombre de communes ont totalement banni ces produits, dont 6 dans notre agglomération : Eragny, Vauvray, Courdimanche, Menucourt, Maurecourt et Neuville. **Cergy se doit d'être exemplaire et nous demandons que la principale ville de l'agglomération abandonne totalement l'utilisation des pesticides dans les plus brefs délais.**

■ Marc DENIS, Elina CORVIN, Jean Luc ROQUES, Nadia HATHROUBI SAFSAF, Maxime KAYADJANIAN ■

## LE GROUPE « UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS »

### Un budget 2016 sans souffle

« Le budget voté le mois dernier trahit le manque d'ambition de la majorité municipale dont les marges de manœuvre financières se réduisent une nouvelle fois, au détriment de l'investissement dans notre commune. Deux raisons l'expliquent. D'abord le laxisme budgétaire de la majorité municipale qui a réduit progressivement notre capacité à autofinancer nos investissements : l'épargne brute, qui atteignait encore près de 11 M€ en 2010 n'est plus que l'ombre d'elle-même, à seulement 6 M€ en 2016. Ensuite, la décision insensée du gouvernement PS de reporter sur les collectivités les réformes qu'il ne fait pas lui-même, passe par la baisse de 1,6 M€ des sommes que l'État doit verser à Cergy au titre de la DGF (soit 3,1 M€ en moins sur deux ans). A quoi il faudra ajouter la décision de l'État de revaloriser les salaires des agents communaux...

Conséquence inéluctable du resserrement des marges financières de la commune : l'investissement reste le parent pauvre de la politique municipale. La

majorité PS consacre à l'investissement seulement 241 € par Cergysois tandis que les communes de taille comparable à la nôtre et membres elles aussi de communauté d'agglomération ou de SAN ont consacré l'année dernière 345 € par habitant sur leur territoire. Nous sommes très en retard et le seul investissement d'envergure (porté par la CACP) fait l'unanimité... contre lui. L'ineptie de l'Aren'ice a une nouvelle fois été au cœur des débats de la CACP : cet équipement à plus de 40 M€ justifie à lui seul la moitié de la hausse des impôts décidée par la CACP, alors que de nombreux élus, y compris de la majorité de gauche cergysoise, y sont opposés. C'est à ça que se résume le budget 2016 de Cergy : la poursuite, sans souffle et sans ambition, de projets contestés et compris dans sa majorité.

■ Thierry SIBIEUDE, Tatiana PRIEZ, Mohamed TRAORE, Rebiha MILLI, Armand PAYET (conseiller départementale), Sandra MARTA, Jacques VASSEUR, Marie-Annick PAU, Mohamed BERHIL, Marie POMADER, Jean MAUCLERC ■

Pour tout contact : [thierry.sibieude@ville-cergy.fr](mailto:thierry.sibieude@ville-cergy.fr)



## NOUVEAU À CERGY PROPRIÉTAIRE À 100 M\* DE LA GARE



ÉLIGIBLE  
TVA  
5,5%

Prêt  
à Taux  
Zéro%<sup>10</sup>  
NOUVEAUTÉ 2016

- Idéalement située au cœur du **quartier Axe Majeur** avec **ses commerces, sa gare RER et son université.**
- Un large choix d'**appartements neufs du studio au 4 pièces.**
- **Balcons, loggias ou terrasses** pour la plupart des appartements.

**PRIX ET PLANS SUR :**  
**VINCI-IMMOBILIER.COM**

**Renseignements 7 jours/7**  
**0 811 555 550**

Coût d'un appel local depuis un poste fixe

JEUNE PUBLIC

## UNE AIRE DE FAMILLE

Dans le cadre de la programmation Danse en corps (voir article ci-contre), plusieurs rendez-vous sont consacrés au jeune public. Parmi eux, la comédie chorégraphique de la compagnie Nathalie Cornille, pour les enfants de plus de deux ans, nous prend par les pieds pour une promenade singulière... avec danseuses et chaussures. L'univers de *Chouz* est planté, où l'opéra flirte avec le jazz et les comédies musicales. L'association Les Ateliers arrosés ouvre à l'issue de la représentation un atelier pour inviter les enfants à s'exprimer dans un carnet de spectateur. « *Nous prolongeons le spectacle en mettant un tas de matériaux à la disposition*



→ Une comédie chorégraphique bien dans ses *Chouz*.

des jeunes spectateurs. Ils peuvent ainsi laisser libre court à leur imagination et à leur créativité. » Toujours à destination des familles, la programmation de l'équipement des Hauts-de-Cergy prévoit des chasses au trésor trois samedis consécutifs (16, 23 et 30 avril) pour appréhender autrement l'exposition présentée dans le hall. Les vainqueurs pourront se faire tirer le portrait par les artistes des Ateliers arrosés qui auront installé un fond vert dans le laboratoire numérique afin de prendre des clichés décalés. ■

**Chouz, mercredi 13 avril, 15 h**  
**Visages du monde.**

@ Plus d'infos sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)

DANSE

## DU MENUET AU HIP-HOP



→ *Vertigo* : le jeune ballet nous donne des sueurs froides.

La danse dans tous ses états est à l'honneur durant le mois d'avril à Visages du monde. L'exposition *À chaque danse ses histoires* retrace de façon pédagogique les grands courants chorégraphiques de Louis XIV à nos jours à travers des panneaux et des vidéos. Conçue par le Centre national de la danse et la Fédération arts vivants et départements, cette exposition a été conçue pour être accessible dès le collège. En guise d'apothéose, le Centre de formation danse de Cergy (CFD) présente fin avril la nouvelle création de son Jeune ballet, *Vertigo*. Elle a mobilisé quatre créateurs (Sophie Courtin, Nelly Mothes, Camille Thomas, Philippe Almeida) et onze danseurs pendant deux ans pour allier danse et vidéo autour du thème du vertige... De quoi vaciller de plaisir. ■

**Exposition À chaque danse ses histoires, du 5 au 30 avril - Vertigo, 29 et 30 avril, Visages du monde. Retrouvez toute la programmation de Danses en corps sur [www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)**

### TALENT

#### JÉRÉMY COLLARD



Il a déjà une quinzaine d'années quand il se passionne pour la danse hip-hop. Jérémie suit une formation complète au CFD où il intègre le jeune ballet. Prof de danse,

éducateur et formateur certifié, il intervient dans des associations et des écoles cergyssoises. Depuis peu, il est devenu ambassadeur et formateur pour la France de l'Afro Vibe, une nouvelle discipline de danse cardio fondée sur les danses africaines et le renforcement musculaire debout. Selon lui, « *Vertigo est l'une des pièces les plus abouties du Jeune ballet, une création long format.* »

# SORTIR À CERGY

## À DÉCOUVRIR

### ■ JAZZ EN RÉSIDENCE

L'organiste Emmanuel Bex et les élèves du centre musical de Cergy présentent la restitution du travail de création en résidence qui s'est déroulé entre janvier et mars. Près de cent élèves ont participé à cette composition originale pour un concert qui aura lieu à L'Observatoire ce mois-ci. Emmanuel Bex invite, dans la deuxième partie du concert, deux musiciens de jazz : Géraldine Laurent (saxophone alto) et Louis Moutin (batterie).

**Dimanche 10 avril, 17 h.**

### ■ SOMMES-NOUS? DERNIERS JOURS

Il ne reste que quelques jours pour visiter l'exposition du collectif Tendance Floue présentée au Carreau de Cergy. Les 190 clichés des treize photographes du collectif explorent le monde à contre-courant, nous proposant de regarder dans l'ombre des sujets exposés.

### ■ ATELIER RAP

En marge de l'exposition du Carreau, le rappeur ENZ de La Ruche propose un atelier pour s'initier à l'écriture rap et à la culture hip-hop.

**Samedi 9 avril, 15 h - 17 h.**

# SORTIR

## À CERGY

### À DÉCOUVRIR

#### ■ NOTE BLEUE

Toujours en quête de la « note bleue », le Théâtre 95 propose un nouveau Blue Monday au Café de la plage où les excellents jeunes musiciens du Conservatoire à rayonnement régional renouent avec la tradition du club de jazz. Émotion garantie.

**Lundi 11 avril, 19 h, Café de la plage du Théâtre 95.**

#### ■ PACIFIC CHAUD

Il va falloir réviser ses classiques rock pour passer avril au Pacific ! Ça commence tranquille avec un tribute à J.J. Goldman le 8, suivi de Police le 15, puis ça monte crescendo avec Metallica le 23 et ZZ Top le 29. On soufflera (quoi que...) le 17 avec une jam session emmenée par les Funkeys, de la soul au disco.

**Concerts à partir de 20 h, Pacific Rock, [www.pacificrock.fr](http://www.pacificrock.fr)**

#### ■ CONCERT DANS LE VENT

Les mélomanes ont rendez-vous pour un concert exceptionnel organisé par Le Vent se lève, l'Harmonie de Cergy et la chorale du Chœur Cergy Boucle d'Oise. Soit plus de 80 choristes et musiciens réunis autour d'un programme mettant à l'honneur Kurt Weil et Gershwin.

**Samedi 9 avril, Visages du monde, 20 h 30.**

### CONCERT

## REGAIN REGGAE



© Fusina Dominik

→ Broussai occupe le terrain du reggae avec talent.

Cela fait plus de quinze ans que le groupe Broussai a peu à peu fait sa place au sommet du reggae français. Peut-être moins connus que Dub Inc ou Danakil, les « Six de Mâcon » affichent pourtant un palmarès prestigieux avec trois albums élus album reggae français de l'année aux Victoires du reggae : *Perspectives*, en 2010, *Kingston Town*, en 2013 et le petit dernier, *In The Street*, cette année. Mais avec seulement cinq albums en studio depuis sa naissance, on comprend que Broussai a su donner toute sa verve et sa créativité sur scène, réjouissant les rastas du monde entier, de Paris à Montréal, en passant par Cologne et Kingston. En perpétuel renouvellement, notamment sur son dernier album aux teintes hip-hop et électro, le groupe a su mêler tradition et modernité musicales sur des paroles d'une grande sensibilité revendicative. ■

**Vendredi 15 avril, 20 h 30, L'Observatoire.**

**1<sup>re</sup> partie : Jahneration. BILLETS sur**

**<http://lobservatoire-cergy.fr/billetterie>.**



Plus d'infos sur [www.broussai.com](http://www.broussai.com)

### TALENT

#### JAHNERATION



Joli jeu de mots pour le nom de ce groupe reggae de la jeune génération ! Formé en 2010, Jahneration rassemble des musiciens et chanteurs venus de divers

horizons musicaux, donc frottés aux sons d'aujourd'hui, pour un reggae résolument moderne qui n'a pas laissé indifférent Naâman avec qui ils ont réalisé un titre. Textes percutants, mélodies accrocheuses et flows sous influence hip-hop, une première partie tout à fait digne et enlevée pour le concert de Broussai. À n'en pas douter, il faudra arriver à l'heure ce 15 avril !

### MÉDIATHÈQUES

## UN RÉSEAU ÉCLECTIQUE

Les trois médiathèques de Cergy programment une série d'animations d'avril à juin qui méritent de s'y arrêter. Les 6-12 ans sont tout d'abord invités à un Mini Lab (6 avril, médiathèque Visages du monde) pour des expérimentations numériques et électroniques permettant de fabriquer des robots. Trois jours plus tard (9 avril), les adultes sont conviés au brunch numérique à L'Astrolabe pour se familiariser avec toutes les ressources en ligne offertes par les médiathèques : cours de langue, soutien scolaire, préparation au Code de la route, musique en streaming... Vers 16 heures, le même jour, direction L'Horloge, pour assister au concert du groupe Tilu, une formation valdoisienne qui propose des chansons françaises festives et familiales. Dans le calendrier des animations, on retrouve aussi les



→ Le Min Lab, ça donne la banane.

désormais incontournables Rendez-vous de midi 30. L'occasion de rencontrer un journaliste de So Foot (12 mai) qui livrera un regard différent sur le football et l'Euro 2016. ■



Plus d'infos sur [www.cergytheque.fr](http://www.cergytheque.fr)

THÉÂTRE

# UN HOMME À PART



© Barbara Sanson

→ Quand des invités-surprises défont la Noce...

Ce n'est pas un hasard si le Théâtre 95 nous invite à plonger cette année dans l'univers singulier de Jean-Luc Lagarce (1957-1995) lors de son festival Les Contemporaines, dédié à la découverte des auteurs majeurs de la création théâtrale contemporaine. Il compte parmi les auteurs les plus joués, étudiés, traduits de la fin du 20<sup>e</sup> siècle. Un bel hommage pour cet auteur (et metteur en scène) prolifique dont peu de ses pièces furent montées de son vivant... Durant trois jours, une programmation unique met en lumière ses œuvres centrées sur le discours et un usage original du langage. La pièce *Erreur de construction* donnera une première idée de son travail. Le lendemain, le comédien Martin Juvanon Du Vachat proposera un seul en scène du très ironique et féroce *Règles du savoir-vivre dans la société moderne*. Fin des festivités avec *Noce*, mise en scène de Pierre Notte. N'oublions pas la conférence animée par François Ferreux, un proche collaborateur de l'auteur. ■

**Festival Les Contemporaines :**  
**Jean-Luc Lagarce, du 7 au 9 avril.**



Plus d'infos sur  
[www.theatre95.fr](http://www.theatre95.fr)

## TALENT

### PIERRE NOTTE



© Brice Hilairet

Pierre Notte est né à Amiens, en 1969. Auteur, compositeur, metteur en scène, comédien... Cet artiste de théâtre

contemporain a reçu de nombreuses récompenses au cours de sa carrière, comme le prix jeune talent de la Société des auteurs et compositeurs dramatiques et le prix Émile Augier, décerné par l'Académie française. Ses pièces sont traduites et présentées en Europe, au Japon, aux États-Unis, au Liban ou encore en Russie. Pierre Notte est chevalier de l'ordre des Arts et des Lettres.

CONCERT

# AMOUR ÉTERNEL

Le contrebassiste de jazz François Mechali, qui a déjà été en résidence à L'Apostrophe, reprend un classique du théâtre Yiddish sur la scène nationale. Dans la mythologie hébraïque, les deux personnages de la pièce Léa et Hannan sont l'équivalent de Tristan et Yseult, ou encore de Roméo et Juliette. Un couple d'amoureux que rien ne peut séparer. Avec le metteur en scène Marc Prin et l'auteure Agnès Marietta, François Mechali a créé un oratorio incarné sur scène par un narrateur, deux chanteurs et trois musiciens. Le compositeur parle d'« opéra de poche ». La contrebasse, le piano et la flûte à bec



© Lionel Pagès

→ François Mechali : jazz sans frontières.

épousent les méandres des états d'âme des personnages. Il y a quarante ans, un certain Leonard Bernstein écrivait une musique de ballet, *Dybbuk*, d'après la pièce. Un film a également été tiré de cette histoire, décidément inspirante ! ■

**Dibouk, mercredi 6, jeudi 7 et vendredi 8 avril.**  
**Théâtre des arts.**



Plus d'infos sur  
[www.lapostrophe.net](http://www.lapostrophe.net)

# SORTIR À CERGY

## À DÉCOUVRIR

### ■ L'ESSEC CONNAÎT LA MUSIQUE

L'association Musical de l'Essec présente son spectacle annuel le 28 avril, au Théâtre 95 et le 30 avril, à la Cigale à Paris. Les étudiants proposent cette année *À votre service*, comédie musicale mettant en scène vingt-sept danseurs, acteurs, chanteurs et un orchestre de neuf musiciens. Une œuvre originale créée par la troupe où le personnel d'un hôtel se retrouve lors des funérailles de son directeur. Très vite, tout l'hôtel sombre dans l'hystérie ou la névrose... L'association de l'école de commerce n'en est pas à son coup d'essai. Elle construit depuis 18 ans des comédies musicales de qualité semi-professionnelle jouées sur les plus prestigieuses planches parisiennes — **l'Olympia, les Folies Bergères ou le Casino de Paris.**

### ■ À L'ARRACHE

Le Festiv'Al Arrach reprend ses quartiers sous le chapiteau du cirque Cherche-Trouve basé à l'Île de loisirs. Un programme toujours aussi éclectique pour cette 7<sup>e</sup> édition (Dub, groove, reggae...) avec en tête NoFlipe, Shaman Culture, Les Assoiffés ou encore Funk Fiction...  
**15 et 16 avril.**

# LE SPORT

## À CERGY

### À DÉCOUVRIR

#### ■ NATATION

Joli bilan pour les nageurs du Cergy-Pontoise Natation. Thibaut Capitaine, Célia Clerc, Adam Latrèche, Lucie Charles-François et Rémi Coudert se sont brillamment qualifiés pour les prestigieux championnats de France Elite de Montpellier, qualificatifs pour les jeux Olympiques de Rio.

#### ■ FOOT FÉMININ

Le Cergy-Pontoise football club organise deux tournois féminins le jeudi 5 mai (jeudi de l'Ascension), au stade Salif Keïta, dans les catégories U16 et séniors. Les matchs commencent à 9 h, la finale est prévue à 17 h.

#### ■ TOURNOI HORS BUSINESS

Du nouveau pour le tournoi de football inter-entreprises de Cergy-Pontoise. Il se joue cette fois sur demi-terrain, à sept joueurs contre sept. Ce choix est fait pour faciliter l'accès à ce 14<sup>e</sup> tournoi pour les entreprises ayant des difficultés à réunir onze joueurs. La date limite d'inscription est fixée au 6 mai 2016. Le tournoi se déroulera avec un maximum de 32 équipes, **du 6 juin au 18 juin, sauf les soirées de l'euro 2016.**



→ La fameuse balle orange existe en plusieurs tailles : 6 pour les filles, 7 pour les garçons et 3 à 5 pour les jeunes joueurs.

### TOURNOI

## Compétitions et fiestas

**H**uit cents étudiants, onze pays, cinq disciplines. Le T5B (tournoi des cinq ballons) est une institution de l'Essec. Le bureau des sports de l'école de commerce organise la 37<sup>e</sup> édition de cette manifestation sportive bien huilée. Durant une semaine, des étudiants en provenance de toute l'Europe, du Maghreb et du Liban jouent, font la fête... et dorment à Cergy. Les organisateurs s'appuient sur de nombreux partenariats, à commencer par la ville, pour organiser les matchs de football, de rugby, de basket, de handball et de volley dans les équipements municipaux. La Stivo leur alloue des bus pour faire la navette entre les différents sites tandis que les hôtels et les résidences étudiantes leur réservent un certain nombre de chambres.

Le mois dernier, le tournoi du Quatuor organisé par la ville a permis de sélectionner huit équipes qui ont gagné leur billet pour les tournois du T5B. « *Ce rendez-vous sportif et festif est accessible aux habitants de Cergy, certifié Clément, le responsable du T5B. Nous voulons casser l'image de forteresse qui colle à notre école, en accueillant l'ensemble des Cergyssois dans la compétition,*

*mais aussi lors de la fête de clôture du jeudi 28 avril sur le campus de l'Essec.* ■

**Du 24 au 29 avril, accès gratuit à la compétition. Inscription sur [www.sportintown.com](http://www.sportintown.com)**

### TALENT

#### IBRAHIMA, à la tête de l'équipe TousKarat

« Nous avons présenté une équipe de foot au tournoi du Quatuor l'an dernier. Nous avons réuni des jeunes des Touleuses qui ont réussi à se qualifier pour le T5B, en remportant tous leurs matchs face aux équipes cergyssoises.

Dans la compétition de l'Essec, ils ont battu tout le monde. Nous étions d'autant plus contents que le T5B est un tournoi réputé. Nous y avons vu nos grands frères jouer au basket! Ce tournoi, organisé par une école prestigieuse, est l'occasion de rencontrer des jeunes venus de toute l'Europe ».

### PARCOURS

## Un joli brin de course

**L**e 1<sup>er</sup> mai, il y a des traditions qui ne se perdent pas à Cergy. Après avoir acheté du muguet, on participe à la course de 10 km qui longe les berges de l'Oise. Cette épreuve populaire, ouverte aux non-licenciés, devrait attirer cette année près de 1500 participants. Généralement, 75 % des coureurs résident dans l'agglomération. La plupart d'entre eux affectionnent la course du muguet pour son ambiance conviviale. « *Nous sommes loin des courses marketées par de grandes marques qui se développent en région parisienne. Nos tarifs restent*



→ 10 km de course... certains ont du cœur à l'ouvrage en ce 1<sup>er</sup> mai!

*abordables (14 €) et nous offrons une récompense à tous les compétiteurs »,* explique le responsable de la course.

Le parcours, mi-urbain mi-verdoyant, est une autre clé du succès de ce rendez-vous sportif. Il fait une boucle qui part du stade des Maradas, traverse les Larris et passe par la zone maraîchère et le quartier des Touleuses. « *Nous revenons au tracé historique avec une arrivée sur la nouvelle piste du stade des Maradas,* » précise le dirigeant de l'Eacpa. Labélisée par la fédération d'athlétisme, cette épreuve est également qualificative pour les championnats de France. ■

# ENTREPRISE LAURENT

Devis gratuit  
Travail soigné

Peinture Intérieur et Extérieur

Électricité • Plomberie

Pose de Parquet - Carrelage

Cuisine - Fenêtre

Toiture • Étanchéité

Maçonnerie



Pour Particuliers, Syndics,  
Immeubles et Sociétés



**06 13 64 51 72**

4, avenue Laurent Cély  
92600 Asnières-sur-Seine

OUVERTURE DU COLLÈGE  
SEPTEMBRE 2016

## ECOLE LES PETITS PAS

Ecole privée élémentaire et collège

### UNE PÉDAGOGIE ACTIVE ET INDIVIDUALISÉE

Pédagogie inspirée de la méthode Montessori pour l'école élémentaire

Un enseignement par petits groupes

Un respect du rythme de l'élève

Un accompagnement de l'enfant vers son autonomie

Un environnement apaisant et sécurisant

Une solution pour les enfants en difficulté d'apprentissage



12, rue Chaussée Jules-César - Imm. César - 95520 OSNY

N'hésitez pas à  
nous contacter

Tél. 09 84 38 82 95

[www.ecole-les-petits-pas.com](http://www.ecole-les-petits-pas.com)

[ecolelespetitspas@gmail.com](mailto:ecolelespetitspas@gmail.com)

## L'OPÉRA AU CINÉMA

EN DIRECT  
DE NEW YORK

LE TROUVÈRE  
OTELLO  
TANNHÄUSER  
LULU  
LES PÊCHEURS DE PERLES  
TURANDOT  
MANON LESCAUT  
MADAME BUTTERFLY  
ROBERTO DEVEREUX  
ELEKTRA

The Met  
ropolitan  
Opera HD  
LIVE

2015  
16



FORFAIT «SAISON COMPLÈTE», «DEMI-SAISON»  
ET PLACES À L'UNITÉ DISPONIBLES  
À LA VENTE AUX CAISSES DE VOTRE CINÉMA PATHÉ CONFLANS  
OU SUR LE SITE INTERNET [WWW.CINEMAPATHE.COM](http://WWW.CINEMAPATHE.COM)



The National Family Foundation  
Music.org "M" Director

Un programme Pathe Live



PATHÉ CONFLANS

# Votre publicité dans CERGY MA VILLE

JOURNAL DE LA VILLE  
DE CERGY  
[www.ville-cergy.fr](http://www.ville-cergy.fr)

Diffusé chez tous vos clients résidentiels  
ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes  
aux lettres.



01 55 69 31 00  
[contact@hsp-publicite.fr](mailto:contact@hsp-publicite.fr)



Depuis 1947

## Au Week-End Cergy

Organisez vos réceptions privées  
ou professionnelles - Dîners à thèmes  
Location de salle - Déjeuners ou  
Dîners d'entreprises - Associations  
Maires - Séminaires...

HOTEL 43 chambres  
Jardins, parc et terrasse  
Parking privé: 300 places



The Dansant  
Jeudi 24 avril  
14h à 18h  
Orchestre  
"Nunges"

Contactez-nous

Dîner festif  
Samedi 7 Mai

Dîner laser  
Soirée dansante...



Tél : 01 30 30 09 11 - Fax : 01 30 32 04 20  
Mail : [franceweekend@wanadoo.fr](mailto:franceweekend@wanadoo.fr) / Site : [www.au-week-end.com](http://www.au-week-end.com)  
13, rue de Neuville - 95000 Cergy (HAM)

**Votre enfant :**

- Est malheureux à l'école.
- Ne trouve pas sa place dans la classe.
- Vous êtes démunis.

# ÉCOLE PRIMAIRE Talentiell

L'ÉCOLE PRIMAIRE QUI DONNE DES AILES AUX POTENTIELS



- SOCIALISATION
- DYS
- HYPERSENSIBLE
- TDA/H

- INADAPTABILITÉ
- PRÉCOCE
- ENNUI

- Pédagogie du tremplin pour un retour dans l'éducation nationale.
- Classe à petits effectifs.

[www.talentiell.fr](http://www.talentiell.fr)

**PARTENAIRES :**



Conception graphique : orange graph & médias



📍 25 avenue Jacques Brel - 95490 Vauréal  
 ☎ 09 52 26 32 12 - 06 50 52 83 23  
 ✉ [talentiell95@gmail.com](mailto:talentiell95@gmail.com)

[www.facebook.com/ecoleTalentiell](http://www.facebook.com/ecoleTalentiell)  
[www.ecole-enfants-precoces.fr](http://www.ecole-enfants-precoces.fr)

# UNIQUE ET N°1

## 1 BRACELET CONNECTÉ OFFERT\*

\* 1 bracelet connecté pour tout abonnement engagement 12 mois minimum à l'un des clubs L'Orange Bleue Mon Coach Fitness participant à l'opération, offre valable du 7 au 31 Mars réservée aux 50 premiers inscrits par club et non cumulable avec d'autres offres.

[lorangebleue.fr](http://lorangebleue.fr)

**CERGY**  
 21/23 RUE DU PETIT ALBI  
 01 71 79 87 22

**LIBRE ACCÈS 6H-23H 7 J/7**



**l'Orange  
bleue**  
 Mon Coach **Fitness**